



JOURNAL D'OUCHY

Fondé en 1931

Feuille des avis officiels de la Commune libre et indépendante et de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, des sociétés : de développement et des Intérêts d'Ouchy, de développement du Sud-ouest, Association Sous-Gare, Unions nautiques Ouchy et Vidy, Société vaudoise de Navigation (NANA). Distribué gratuitement dans les boîtes aux lettres du bas de la ville, neuf parutions par an • Editeur-responsable et administration : REGIPUB SA, 1020 Renens 1



Confrérie des Pirates d'Ouchy – Commune libre et indépendante

Bon anniversaire à l'octogénaire



Lettre à la Confrérie des Pirates d'Ouchy, née en 1934

Yatus

Yatus | Lausanne
Rue du Petit-Chêne 11
1003 Lausanne
T. 021 312 45 01
lausanne@yatus.ch

LIVELY WINEBAR

Chère Confrérie des Pirates d'Ouchy, En 2014, tu fêtes un âge magnifique, car tu as 80 ans. Nous pouvons déjà te féliciter, car ils ne sont pas nombreux à atteindre ce bel âge. Nous avons longtemps cherché comment nous pourrions te faire plaisir, et surtout quelle serait la meilleure des surprises à te faire, afin que tu sois heureuse et comblée pour cet âge symbolique. Et puis l'inspiration est venue après de multiples conversations avec des amis, des lectures, des réflexions. Nous avons trouvé comment te remercier de tout ce que tu as fait en t'associant celle pour qui tu existes, pour qui tu vis, pour qui tu t'investis depuis tant d'années: notre *Vaudoise*, cette barque lémanique à voiles latines née deux ans avant toi, mais que tu as adoptée pour le plus grand bien de tous.



Symbole de la Confrérie des Pirates, la Vaudoise sera de la fête au mois de juin.

Née sous le signe des Gémeaux
Toi, tu es née Confrérie des Pirates d'Ouchy le 16 juin 1934, sous le signe des Gémeaux que l'on dit bourlingueurs et artistes. Née sous l'impulsion du Dr Francis-Marius Messerli et de la volonté de la Société vaudoise de navigation (la Nana), de la Société de sauvetage et de l'Union nautique Ouchy-Lausanne. C'est d'ailleurs grâce à la volonté et la ténacité de ce même Dr Messerli qu'en 1947 la *Violette* devient ta propriété et change de nom en devenant la *Vaudoise*.

suite à la page 3

moinat.net
CHARLES-EMILE MOINAT & FILS SA

Décoration d'intérieur
Ameublement
Literie "Trece Interiors Paris"

Av. Juste-Olivier 9
Tel : 021 310 06 40
www.moinat.net

- Sommaire**
- 2 **Pirates : notre série de portraits continue et assemblée générale**
 - 3 **Pirates : commande de vin**
 - 4-5 **Sotchi au Musée olympique et sur les timbres**
Aviron Indoors : bien parti!
 - 6 **SDIO et SDSO : histoire des deux platanes d'Ouchy**
Les Jardins d'Ouchy, directement du producteur
 - 7 **Culture : les programmes de la Maison de Quartier et du CPO**
 - 8 **Mémento**
Elysée : expo étonnante!

Les Petits Vins Gourmands Ferrera

Salon de thé - Le Quai Goussard
Lolien et José Ferrera

Enfin à Ouchy un salon de thé ouvert 7/7 jours de 6h.30 à 19h
Branch dominical

Place de la Navigation 16
1007 Lausanne 021 601 50 94
www.lespetitsvinsgourmands.ch

Participez à notre concours photo Parier sur le bon cheval

Le gagnant de ce mois, M. Cheval, a surfé en tête de tous les participants et remporté la course d'une courte tête, photo à l'appui. Sa cavalière Laurence Jaccaud de Lausanne, a délaissé le magnifique panorama enneigé pour une pause lecture. Pas de ration d'avoine pour M. Cheval, mais Laurence Jaccaud remporte le prix de cette manche: un beau panier de fruits pour faire le plein de vitamines et passer l'hiver au grand galop. Intéressés à participer? Tentez votre chance lors de la prochaine manche: toutes les conditions en...



Lire le Journal d'Ouchy, c'est mon dada!

page 6

A l'heure russe

A l'occasion des Jeux de Sotchi, le Musée olympique prend l'accent russe et nous fait découvrir la culture et l'histoire du pays hôte.



Voir pp. 4 et 5

Platanes historiques

Deux arbres ont été abattus à Ouchy, près du château, pour raisons sanitaires. Tous les détails et leur histoire en photos.

Photo : En 1882, les deux arbres, déjà indissociables du château d'Ouchy.

Voir p. 6

M. Parmentier

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Réparations toutes marques
Restauration de pendules
Déplacement sur demande
Devis gratuit

DS PODIUM « BIG SIZE » www.certina.com



CERTINA

Av. d'Ouchy 9 Tél. 021 323 05 05
1006 Lausanne Fax 021 311 64 54

Prochaine édition du JOURNAL D'OUCHY
Délai rédactionnel : lundi 24 février – Parution : jeudi 13 mars

économie d'énergie + économie d'argent

Chez berdoz il y a toujours un +*

Conseil, service, planification...
Financement Devis d'installation gratuit
Leader de l'encastrement Appel gratuit 0800 728 728
Livraison gratuite franco domicile, selon stock en 2 jours!

Centre de compétence **Miele** *

berdoz
ELECTRO-MENAGER SA
Clergère - Av. de Lavaux 63 - 1009 Pully
Tél 021 728 30 28 info@berdoz.ch

Miele Electrolux Bauknecht SCHULTHESS SIEMENS BOSCH AEG 4.1

Marmier
CARLO STEFANELLI
VOTRE CARROSSIER

Bris de glace
Voiture de remplacement

Tél. 021 616 47 04
Rue du Crêt 3 - 1006 Lausanne
castefanelli@bluewin.ch

FCR
Membre de la Fédération des carrossiers suisses

MON NOM EST BOAND

Boand
Et Maccagni sa

50 ans de solutions

Installations sanitaires • Dépannage • Entretien • Rénovation
Maîtrise fédérale

Tél. +41 21 646 80 80 • Fax +41 21 646 86 42
info@boand.ch • www.boand.ch

SÉRIE : MIEUX CONNAÎTRE LES PIRATES

Incontournable bosco ou maître d'équipage



Etienne Schaller

Quels que soient la taille et le genre du navire, quel que soit le nombre de marins, qu'ils soient pirates, corsaires, flibustiers ou boucaniers, ils ne peuvent être livrés à eux-mêmes. Les cadres sont là et, pour ce qui est de la Confrérie des Pirates d'Ouchy, elle n'échappe pas à la règle. Outre les diverses fonctions des responsables du Conseil, il en est une indispensable, incontournable, c'est celle du bosco ou maître d'équipage que nous voulons vous faire découvrir.

Né dans la région de Delémont, Etienne Schaller, ce Jurassien de 62 ans, a fait toute sa carrière professionnelle comme officier dans le Corps des gardes-frontière. Il y apprend la vie en collectivité, la conduite des hommes, la psychologie et l'organisation. Et au passage, habitant les bords du lac de Neuchâtel, il obtient son permis de naviguer militaire. Un signe du destin? Peut-être. Ce d'autant que son parcours professionnel l'amène en 1990, lui, son épouse et sa fille, aujourd'hui médecin, sur les bords du Léman à Aubonne.

JO : Comment se fait la rencontre avec la Confrérie ?

Etienne Schaller : « C'est une approche par les copains de boulot, dont un, Patrick Strahm entré depuis peu à la Confrérie, qui m'entraîne. Lors de nos sorties de gardes-frontière sur le lac, nous croisons régulièrement la *Vaudoise*, assez pour cultiver l'envie de monter à bord. Ce que je pus faire en adhérant à la Confrérie comme équipier en 1992 ».

Le temps des responsabilités

Les années passent, comme équipier, avec son lot de plaisirs et d'apprentissage du métier de marin de la *Vaudoise* aux ordres du bosco Pierre Varga. C'est ce dernier qui propose à Etienne Schaller

de lui succéder en 2010 après avoir œuvré une année à ses côtés. Et le jeune retraité Etienne Schaller accepte de reprendre cette fonction... lui qui n'a pas pu devenir patron, faute de temps à disposition.

JO : Donnez-nous un peu plus de détails sur le rôle et les charges du bosco.

ES : « C'est le responsable des équipages, le chef du personnel en quelque sorte. Son travail essentiel est de préparer, d'organiser et de réaliser les *criées* (voir encadré), cette réunion annuelle de tous les équipiers et cambusiers et faire la composition et la répartition des équipages pour les quelque cent cinquante sorties de la *Vaudoise* durant la saison de navigation, chaque sortie nécessitant un patron et neuf équipiers ».

Etienne Schaller en tant que bosco a apporté son expertise pour introduire un nouveau programme informatique pour la gestion des équipages. Il est également le responsable de la formation, tant des nouveaux équipiers et cambusiers, que de la formation continue pour les anciens. Il est le lien entre le Conseil et les équipages, fait partie de la commission de navigation, doit parfois résoudre les problèmes et conflits; un collaborateur précieux pour le commissaire et le 1^{er} patron. Autant dire un confrère-pirate incontournable, un bosco, rôle qu'Etienne Schaller a su endosser parfaitement, tout en se faisant apprécier.

Propos recueillis par Roland Grunder

BAR - RESTAURANT

Ouchy Rue du Lac 14 021 616 38 81

L'Atelier Da Vinci

Le centre de l'esthétique, du cocooning et du maquillage artistique

Offre d'ouverture pour février 2014 :
15% sur des produits de qualités et sur tous les soins, sur présentation de cette annonce.

Esthétique CFC - Make Up Artist Pro - Av. Floral 11 - 1006 Lausanne - 076/387 17 00

LE **BUFFET**
DU **POCO LOCO** EST SERVI
TOUS LES **MIDI**

PETITE ASSIETTE Fr. 12.⁹⁰
GRANDE ASSIETTE Fr. 16.⁸⁰

PLACE CHAUDRON 5 1003 LAUSANNE TEL. 021 329 11 11 **BON APPÉTIT!**

APPELEZ LES PROS DE L'ELECTROMENAGER

RAPIDITÉ!
021 806 12 72

MORAND ÉLECTROMÉNAGER SA

Tabacs Journaux Loterie

Pierre-Alain Dessemontet

Plus de 1000 revues suisses et étrangères!
Carte de fidélité pour « Le Matin » du dimanche

Ouvert 7 jours sur 7

Av. William-Fraise 4 Tél. 021 616 27 29

Le bosco et la « criée »

Dans la marine de commerce, le bosco est le maître d'équipage et se situe hiérarchiquement entre les officiers et les membres de l'équipage. C'est un marin expérimenté dans la manœuvre, il a autorité sur les matelots et a des responsabilités d'encadrement. Quelquefois logé au pont des officiers, il prend cependant ses repas au poste des maîtres dont il a le statut comme les maîtres machine ou les maîtres-électriciens. A la Confrérie des Pirates, le bosco est en charge des équipages. Les « criées » qu'il organise pour attribuer les patrons et les équipages pour chaque bordée ont lieu une fois par an avant le début de la saison de navigation. C'est un peu la « bourse » des sorties où sont attribués les équipages pour toute la saison.

Confrérie des Pirates d'Ouchy
Commune libre et indépendante

Assemblée générale

L'assemblée générale ordinaire se tiendra le **mercredi 5 mars à 20 h**
Vaudoise Assurances
avenue des Bains 1 à Lausanne

Portes ouvertes dès 19 h 30 pour examen du procès-verbal et des comptes 2013, ainsi que du programme d'activités 2014

La bricotine
Bd Grancy 28, Lausanne

Pour une Saint-Valentin pas comme les autres...

Jacques Belet Electricité SA

Devis, études, projets, installations, conseils

Installations électriques Ch. du Viaduc 12 - 1008 Prilly
Installations téléphoniques Case post. 330 - 1000 Lausanne 16
Centraux téléphoniques
Câblage réseaux informatiques Tél. 021 601 42 42
Installations courant faible (interphone, etc.) Fax 021 601 42 41

L'EAU... SOURCE DE VIE
amenée à votre domicile et pour votre confort par

Alain Saugy et Luc Gillieron
Genicoud SA
Installations sanitaires

Rue de Genève 87 - 1004 Lausanne
Tél. 021 625 29 66 - Fax 021 625 29 93

MULTI LITS

Venez tester ce nouveau matelas au confort unique!

Inside up

Boulevard de Grancy 14 - 1006 Lausanne - Tél. 021 617 39 40 - www.multi-lits.ch

Actuellement offre spéciales de lancement

SWISS confort



**Confrérie des Pirates d'Ouchy
Commune libre et indépendante**

Bon anniversaire à l'octogénaire



Suite de la page 1

Des faits marquants

1934, c'est l'année de deux assassinats : le chancelier autrichien et le roi de Yougoslavie ; de la commercialisation de la première automobile à traction avant, la 7 CV de Citroën ; le début de la « Longue marche » de Mao Zedong. C'est aussi la 2^e Coupe du monde de football en Italie avec le pays organisateur qui gagne. Le mois de juin voit la naissance de l'humoriste Guy Bedos et celle de Donald Duck sorti tout droit des studios de Walt Disney. La mode de l'habillement est aux vêtements simples et confortables avec son symbole Coco Chanel, qui a été une pionnière en adaptant la mode des hommes aux femmes.

Un parcours bien rempli

Alors, toi ma Confrérie, que fallait-il trouver pour fêter ton anniversaire ? Ton parcours depuis ta naissance a vu tes confrères pirates atteindre le nombre respectable de 450, dont 12 font partie de ton Conseil, 15 sont devenus des patrons de la barque avec 120 équipiers et cambusiers. Grâce à eux, ce ne sont pas moins de 200'000 passagers (évaluation) qui ont été transportés par la *Vaudoise*. De plus, tu as été à l'origine de la résurgence de la Commune libre d'Ouchy, gardienne des traditions d'Ouchy avec son syndic, son garde des sceaux, son gonfalonier, ses cavistes et sa Maison de Commune. Au fil des années tu as pu vivre des événements inoubliables comme les Fêtes des Vignerons, le voyage à Brest et la navigation en mer, j'en passe et des meilleurs.

De la gare au lac

Pour ton anniversaire, nous avons donc imaginé d'aller présenter ton trésor, la *Vaudoise*, à nos



concitoyens de Suisse alémanique, à Zurich, du 2 au 9 juin (à quelques jours de ton anniversaire !). Nous serons avec elle dans la gare de Zurich pour deux jours, puis irons naviguer sur le beau Zürisee jusqu'au 9 juin. Et nous reviendrons pour fêter dignement ton anniversaire le 16 juin sur les bords de notre bleu Léman.

2014 est une année de fête pour la Confrérie et pour tous ceux qui ont la passion du lac, de la voile et de la *Vaudoise*.
A tous, MERCI.

Roland Grunder

Confrérie des Pirates d'Ouchy – Commune libre et indépendante

**Souscription 2013-2014
Bulletin de commande des vins**

Je commande et m'engage à payer :

- cartons de 6 bouteilles (70 cl) de la Réserve de la Barque 2013 (chasselas) à CHF 100.- le carton
- cartons de 6 bouteilles (70 cl) de la Cuvée du Syndic 2012 (pinot noir) à CHF 100.- le carton
- cartons de 6 demi-pots vaudois (70 cl) du Clos des Oscherins BLANC 2013 à CHF 75.- le carton
- cartons de 6 demi-pots vaudois (70 cl) du Clos des Oscherins ROUGE 2012 à CHF 75.- le carton
- pots vaudois (140 cl) du Clos des Oscherins BLANC 2013 à CHF 40.- le pot
- pots vaudois (140 cl) du Clos des Oscherins ROUGE 2012 à CHF 40.- le pot

(chaque pot est livré dans un carton séparé).

J'en prendrai livraison le samedi 26 avril 2014 au Cabanon : OUI/NON*, mais chez le vigneron.

*Biffer ce qui ne convient pas

Nom : _____

Prénom : _____

Rue, N° : _____

NPA, localité : _____

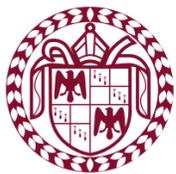
Tél. : _____

Date : _____ Signature : _____

Veillez faire parvenir ce formulaire dûment rempli d'ici au 15 mars 2014 au trésorier de la Confrérie, à l'adresse suivante : **Confrérie des Pirates d'Ouchy, René Deslex, Route du Port 27, 1009 Pully**, ou par mail à rene.deslex@bluewin.ch en scannant la formule de commande, ou par fax au 021 729 98 93. Dès votre commande enregistrée, vous recevrez une facture que vous voudrez bien régler dans les 30 jours. La livraison aura lieu le **samedi 26 avril 2014, de 10 h à midi, au Cabanon des Pirates à Ouchy**. En cas d'empêchement ce jour-là, le vin sera à votre disposition chez nos vignerons : Les Frères Dubois SA, Le Petit Versailles, 1096 Cully, tél. 021 799 22 22. **La Confrérie se réserve le droit de réquisitionner pour son usage interne tout vin payé n'ayant pas été retiré d'ici au 30 juin 2014!**

MERCI D'ÉCRIRE TRÈS LISIBLEMENT

DOMAINE VITICOLE
DU



**CHÂTEAU
DE
GLÉROLLES**



**VENTE À LA PROPRIÉTÉ
SALLE POUR RÉCEPTIONS
VINOOTHÈQUE - DÉGUSTATION**

CAVE DU CHÂTEAU DE GLÉROLLES SA
CH - 1071 ST-SAPHORIN - LAVAUX
Tél. 021 946 25 30 - Fax. 021 946 18 08
INFO@GLEROLLES.CH
WWW.GLEROLLES.CH

*Découvrez l'oenothèque
du Petit Versailles*

Le plus sublime n'est-il pas de déguster le vin comme à la vigne, face au lac et à l'ombre d'une tonnelle? Notre oenothèque vous transporte dans un espace hors du temps et du stress pour profiter de l'instant et goûter "Lavaux" tout entier dans son verre.

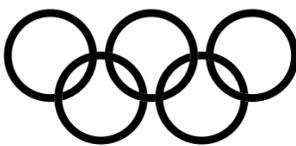
Du mardi au vendredi
de 10h00 à 12h30 et de 15h00 à 18h30
Le samedi
de 10h00 à 16h00

Grands Crus et Tradition
Les Frères Dubois
La signature de 3 générations

Le Petit Versailles
CH-1096 Cully (Suisse)
Tél. +41 21 799 22 22
Fax +41 21 799 22 54
www.lfd.ch

FESTIVAL SOTCHI 24 JANVIER 9 MARS



 LE
III MUSÉE
 OLYMPIQUE
 A L'HEURE
 RUSSE

Musée olympique Salade russe à Ouchy, du

Le Musée olympique prend l'accent russe, le temps des XXII^{es} Jeux olympiques d'hiver à Sotchi. Avec au programme, retransmission des compétitions sur grand écran, expo photo, petits plats pour découvrir la gastronomie russe, spectacles et concerts.



Fedor Kislov

des Jeux d'hiver, soit 123 jours! Avec *Look of the Games*, le visiteur admire le patchwork d'artisanat des quatorze régions russes et ses nombreuses déclinaisons dans la ville, les stades, les souvenirs, etc. Enfin, une partie de l'exposition est réservée aux douze nouvelles épreuves inscrites au programme, par exemple le ski half-pipe, le saut à ski féminin, le relais par équipes en luge, les épreuves par équipes mixtes en patinage artistique, le slalom parallèle spécial en snowboard, et les différents lieux de compétition. Le célèbre architecte des pistes Bernhard Russi expliquera « Comment dessine-t-on une descente olympique ? ».

Découvrir l'architecture

C'est l'occasion aussi de montrer à ceux qui ne vont pas à Sotchi l'*Olympic Park* et ses réalisations architecturales (patinoire Iceberg, palais de glace Bolchoï). La ville ambitieuse, après les Jeux, de devenir l'un des plus grands complexes sportifs d'Europe.

L'expo photo

Dans l'URSS des années 1920-1930, pourquoi des plasticiens, photographes, graphistes, cinéastes,

Le visiteur se plonge dans l'ambiance des Jeux olympiques avec l'exposition *Sotchi Live!* A la Galerie jusqu'au 9 mars. L'occasion de découvrir les icônes olympiques de Sotchi 2014: la torche, les médailles, les mascottes, les pictogrammes et le relais de la flamme: le plus long

Lausanne-Sports Aviron

Médailles au chaud

Swiss Rowing Indoors (Championnats suisses de rameur d'intérieur), Zoug, 25 janvier 2014 : Le Lausanne-Sports Aviron lance sa saison de manière optimale avec deux doublés en élite.

Comme chaque année à la fin janvier, les Swiss Rowing Indoors ont mis en scène les meilleurs rameurs du pays pour un show de puissance et de sueur. Cette 26^e édition a vu un record d'affluence avec 550 inscrits; elle fait également partie intégrante du système de sélection de la Fédération suisse des sociétés d'aviron. Chez les poids légers, Frédérique Rol signe une belle performance en enlevant le titre dans un temps de 7:18. Elle défend ainsi avec succès son titre remporté l'an passé. Adeline Seydoux enlève de son côté la médaille d'argent à 4 secondes d'écart. Ce doublé les place idéalement dans la course aux places pour les Championnats du monde.



Médaille d'argent pour Adeline Seydoux (à g.) et d'or pour Frédérique Rol (au centre), bravo pour le doublé!

Densité rare

La course la plus dense fut celle des hommes poids légers; en effet, une densité rare à ce niveau a offert une course très serrée. C'est

Simon Schürch (Seeclub Sursee) qui l'emporte avec un nouveau record suisse à la clé. Vincent Giorgis, dans un temps de 6:13.7, termine 4^e de la catégorie.

Beau duel

Dans la catégorie reine des hommes poids lourds, Augustin Maillefer et Barnabé Delarze ont aussi réalisé un doublé. Ils se sont livré un magnifique duel très loin devant leurs concurrents. Barnabé, grâce à un bon départ, a mené jusqu'à 1000 m avant qu'Augustin ne prenne la tête et lance le sprint à 500 m de l'arrivée pour maintenir son avance. Les deux champions du monde U-23 en quatre de couple ont ainsi montré à l'aviron suisse qu'ils étaient de loin les rameurs les plus affûtés physiquement. Avec des temps de 5:52 et 5:53, ils battent tous les deux leur meilleur score. C'est donc avec deux titres nationaux et deux médailles d'argent que le LSA a quitté Zoug.



Augustin Maillefer sur le podium, catégorie poids lourds.

Votre JOURNAL D'OUCHY en 2014

N°	Rédaction : délai textes/photos Publicité : délai réservation	Publicité : délai matériel d'impression	Parution :
2	lundi 24 février	lundi 3 mars	jeudi 13 mars
3	lundi 24 mars	lundi 31 mars	jeudi 10 avril
Edition « spéciale Lausanne »			jeudi 1 ^{er} mai
4	lundi 5 mai	lundi 12 mai	jeudi 22 mai
5	lundi 2 juin	vendredi 6 juin	jeudi 19 juin
6	lundi 7 juillet	lundi 14 juillet	jeudi 24 juillet
7	lundi 18 août	lundi 25 août	jeudi 4 septembre
8	vendredi 19 septembre	lundi 29 septembre	jeudi 9 octobre
Edition « spéciale Lausanne »			jeudi 6 novembre
9	lundi 17 novembre	lundi 24 novembre	jeudi 4 décembre



Préparant les Jeux Olympiques d'hiver !



Fedor Kislov

L'exposition s'en fait le témoin. *Les avant-gardes russes et le sport, jusqu'au 11 mai*

Au programme

Tous les jours de 10 h à 18 h
Retransmission des compétitions. Gratuit, tout public.

Dimanche 23 février, de 17 h à 20 h
Retransmission de la cérémonie de clôture sur grand écran, dans une ambiance typiquement russe. Gratuit, tout public.

Tous les jours
Découverte de la gastronomie russe au TOM Café.

Tous les samedis et dimanches jusqu'au 22-23 février, de 14 h à 17 h 30
Chants, danses, musique, spectacles, jeux, ateliers pour les enfants, gastronomie. Gratuit, tout public.

Samedi 22 et dimanche 23 février à 16 h
White Story, un spectacle tout public, véritable conte fantastique, le tout sur fond de danse, musique et mime. Gratuit.

Dimanche 23 février, à 11 h 15
Concert du HEMU Wind Orchestra, avec des œuvres de Tchaïkovski et Moussorgski. Prix des places: CHF 15.- Vente des billets à la caisse du Musée ou en ligne www.starticket.ch

Le corps et l'effort physique magnifiés, photographiés par Fedor Kislov

poètes s'intéressent-ils aux activités sportives au point de les intégrer dans leurs recherches artistiques? Cet intérêt est à mettre en lien avec la Révolution de 1917 et son élan de vouloir édifier une nouvelle société sans privilèges. Dans ce cadre, le sport est ouvert à tous et devient un symbole d'égalité.

leurs tableaux, affiches, photographies, cartes postales, films, livres, vêtements, etc.

L'esthétique du corps

Ces initiatives dépasseront les frontières de l'URSS. Les arts mécaniques et de reproduction (photo, cinéma, graphisme) connaissent de profonds bouleversements dans leur manière d'appréhender l'activité sportive, la compétition, l'exploit ou l'effort physique. Le corps se donne à voir esthétiquement.

L'exposition *Les avant-gardes russes et le sport* met en évidence le rôle joué par les artistes des différentes avant-gardes, par le biais des représentations du sport qu'ils diffusent à travers

Philatélie

Sotchi déjà sur les timbres

Le 7 février a eu lieu la cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques de Sotchi, en Russie. Les médias ont abondamment commenté ces «Jeux de la démesure» en raison des investissements faramineux (50 milliards de dollars) et des atteintes à la nature (pour la construction des pistes de ski).



Bureaux spéciaux ?

La Poste russe n'a encore rien communiqué au sujet d'éventuels bureaux de poste temporaires spéciaux à Sotchi, qui seraient accessibles aux visiteurs. Mais il y en aura probablement un près du site des stades olympiques (ou des guichets spéciaux à la poste centrale). Peut-être qu'un bureau de poste sera aussi installé dans le «village olympique», avec un accès qui sera réservé aux athlètes.

Ce qui intéresse les collectionneurs, ce



sont bien sûr les timbres olympiques de Sotchi 2014 neufs, mais aussi utilisés comme affranchissement sur des enveloppes ou des entiers postaux envoyés de Russie. Les oblitérations 1^{er} Jour, de Moscou ou de Sotchi, sont également intéressantes. Les entiers postaux pré-affranchis (cartes et enveloppes) postés de Russie sont aussi dignes d'intérêt.

Jean-Louis Emmenegger

Renens: exposition-bourse

A l'occasion de son 50^e anniversaire, la Société Philatélique de Renens (SPR) organise **dimanche 2 mars** une grande exposition-bourse à la salle de spectacles de Renens, de 9 h à 16 h. Toutes les collections exposées appartiennent à des membres de la SPR. La bourse verra la participation d'une douzaine de marchands.

Entrée libre, parking gratuit, restauration et buvette. Infos: www.spr-renens.ch



METRO OUCHY
PHARMACIE & PARFUMERIE

Place de la Navigation 6 (Gare Metro Ouchy)

Des professionnels de la santé et de la beauté à votre service au cœur d'Ouchy

lu-ve: 07h45 - 19h00 / sa: 09h00 - 18h00

24.50 INCROYABLE!
LA FONDUE AVEC COUP DU MILIEU ET VIANDE DES GRISONS.

La Nautica
RESTAURANT DOUCHY

Informations et Réservations

021 616 01 11
info@lanautica.ch
www.lanautica.ch

Jusqu'au 31 mars 2014
Port d'Ouchy, Quai de la Nautique,
Chemin des Pêcheurs 7, Lausanne

Les Villas d'Asie

Fondue chinoise à gogo! 38.-

Minimum 2 pers.

Informations et Réservations

021 617 71 51

Beletan Beer CAFE

BRUXELLES CAFÉ

Premier bar-resto belge au ♥ de Lausanne
Grand choix de bières en pression et en bouteille

Ouvertures:
lundi - mardi : 11h à 00h mercredi - jeudi : 11h à 01h
vendredi - samedi : 11h à 02h dimanche : 11h à 00h

Brunch tous les dimanches de 11h à 16h, cuisine chaude non-stop samedi et dimanche

Place de la Riponne 1 - 1005 Lausanne
Tél. 021/311.33.01
e-mail : info@bruxellescafe.ch - www.bruxellescafe.ch

TAXI SERVICES

0844 814 814

www.taxiservices.ch

au petit port

GRANDE TERRASSE AU BORD DU LAC
Spécialités du lac

Yves Mignot
Ch. du Petit-Port 11 1025 Saint-Sulpice
Tél. 021 691 95 05 Fermé le lundi
Fermeture annuelle: mi-décembre à mi-février.

Brasserie-Restaurant
Le Vaudois

La tradition au ♥ de Lausanne

Ouvert tous les jours de 7 h à 24 h (ve. et sa, 2h)
Cuisine non-stop de 11h 30 à la fermeture
Salles pour banquets et séminaires jusqu'à 160 personnes

Valentin et Riponne - M2
Pl. de la Riponne 1
1005 Lausanne
Tél. 021 331 22 22
Fax 021 331 22 23
E-mail: info@levaudois.ch
www.levaudois.ch
Ouvert le dimanche



Les Jardins d'Ouchy Un court-circuit bien plaisant!



Dans la campagne de Denges, deux familles de producteurs sèment, plantent et récoltent des fruits et légumes qui finissent dans le ventre de plus de deux cents habitants du quartier Sous-gare. Les membres de l'association reçoivent, durant un an, trente-trois paniers qui suivent le rythme des saisons.

Ce projet d'agriculture contractuelle de proximité a vu le jour en 2009. En venant chercher son panier à la Maison de Quartier Sous-gare, c'est l'occasion d'échanger avec les producteurs et de retrouver ses voisins autour d'une carotte ou d'une batavia. Un petit marché, ouvert également aux non-membres, vend

tions sont contraintes de mettre la clé sous la porte, cette relocalisation de la filière agricole permet un échange où l'essentiel n'est pas uniquement la valeur marchande, mais aussi l'ouverture du dialogue entre consommateurs et travailleurs de la terre, la création d'expériences qui tissent du lien et suscitent compréhension, voire sympathie réciproque.

L'envie de produits frais, sains et authentiques est une bonne raison qui pousse le citoyen à adhérer à cette initiative, mais la solidarité naît à partir du moment où la démarche individuelle se transforme en choix collectif.

Du coin du boulevard de Grancy, au détour des Délices, jusqu'au creux de Bellerive, quatre cents mains épluchent, équettent et coupent les mêmes cadeaux de la terre. Tout un quartier aromatisé au persil, dans le même embarras que procure le cardon, dans le même frétillement au retour des fruits rouges. Au-delà du circuit court et de la saisonnalité, il y a ce bout d'assiette que nous réinventons ensemble.

N'hésitez pas à nous contacter : www.lesjardinsdouchy.ch

Fabienne Tschanz



Un petit marché ouvert à tous, à la Maison de Quartier Sous-gare.

des œufs, des tomates de chèvres et autres produits transformés, le jeudi entre 17 h et 19 h 30, trente-trois fois par année (voir les dates sur le site internet). Nous organisons chaque année une visite de la ferme et participons à divers événements autour de l'agriculture et de l'alimentation.

Pour une agriculture paysanne

A l'heure où bon nombre d'exploita-

Société de développement du Sud-Ouest
Société de développement et des intérêts d'Ouchy



Il était une fois... les platanes de la place du Port

Deux arbres historiques ont dû être abattus à Ouchy. Gros plan sur ces témoins qui seront remplacés très vite.



Sur cette aquarelle non datée, les deux platanes ont vraiment fière allure.

Présents depuis le début du XIX^e siècle, les deux platanes situés à la place du Port – au milieu du passage clouté qui sépare le château d'Ouchy et le Vieil Ouchy – sont des témoins de l'histoire du lieu. Marqués par le poids des ans et les assauts de l'urbanisation, ils ont perdu de leur superbe et de leur vigueur au cours du temps.

Depuis plusieurs années, tout a été entrepris pour retarder l'inéluctable par les moyens de tailles visant à réduire le volume des couronnes, diminuant ainsi l'exposition de ces arbres aux contraintes et sollicitations dues à la neige et au vent. Malgré cette attention particulière, le Service des parcs et domaines a dû se résoudre à procéder à l'abattage des deux platanes d'une hauteur moyenne de 16-17 m et d'un diamètre de 150 à 160 cm à 130 cm du sol.

Leur état sanitaire confirmé par un examen au moyen d'un tomographe a démontré une forte dégradation des branches et

des troncs. En raison du branchage fortement altéré et du système racinaire n'offrant pas assez de garanties d'ancrage, un accident devenait hautement prévisible dans ce lieu très fréquenté, tant par les piétons que par les autres usagers de la route.

L'abattage a été effectué entre le 20 et le 24 janvier sans perturbation majeure de la circulation.

Cet épisode de la place du Port annonce ainsi un nouvel aménagement qui sera fait de deux platanes de 6-7 m de hauteur et d'un diamètre de 40 à 45 cm, positionnés de la même façon que leurs « ancêtres » tout en maintenant la même configuration y compris celle du passage à piétons. Les travaux préparatoires seront entrepris en mars et la plantation en avril.

Pour la SDSO Jean-Daniel Henchoz
Pour la SDIO Giorgio G. Restelli



L'abattage n'était pas sans raison: le piteux état des troncs mettait en danger piétons et autres usagers de la route.



FC Stade Lausanne Ouchy

Avec cette première édition 2014 du Journal d'Ouchy, le Président, son Comité, le staff technique et tous les joueurs présentent leurs meilleurs vœux à l'ensemble des supporters du FC STADE LAUSANNE OUCHY, ainsi qu'à tous les lecteurs du journal.

A un mois de la reprise du championnat, tous les éléments nécessaires à nos promotions en premières ligue sont réunis. En effet, après un premier tour remarquable, avec comme point d'orgue le magnifique match de Coupe suisse contre Zurich, le Comité et son staff technique ont décidé de donner de la profondeur au contingent de la première équipe. A cet effet, deux nouveaux arrivants complètent l'équipe. Il s'agit de Piero Arena (ex Azzurri Lausanne) ainsi que d'Andrea Rochat (ex Team Vaud 21). Aucun départ n'est à relever, ce qui fait que notre entraîneur Andrea Biondini pourra compter sur un effectif performant et motivé.

Les succès de la première équipe symbolisent parfaitement l'état d'esprit conquérant qui règne dans notre club. A cet effet, il est important que notre deuxième équipe puisse conserver sa place en 2^e ligue régionale et que l'ensemble des équipes juniors poursuivent sur le chemin du succès. Partant du principe qu'on ne change pas une équipe qui gagne, le Comité a décidé de renouveler son mandat. Celui-ci pourra ainsi maintenir les principes d'une gestion saine, bien qu'ambitieuse, et poursuivre ses objectifs visant en tout premier lieu la promotion de la première équipe. MERCI à vous tous, joueurs, sponsors, supporters, de venir encourager notre première équipe de mieux que l'ensemble de nos jeunes sportifs.

Charles BERNIER, Président

Notre prochain match à Vidy, Stade Juan-Antonio-Samaranch
sa 15.03.2014 16:30 FC Stade-Lausanne-Ouchy - FC Sierre

Calendrier des matchs 2014

sa 8 mars	17h	signal fa bernex-ornignion	-	fa arica-lausanne-ouchy
sa 15 mars	18h30	fa arica-lausanne-ouchy	-	fa sierre
sa 22 mars	17h	fa vevey sports 05	-	fa arica-lausanne-ouchy
sa 29 mars	18h30	fa arica-lausanne-ouchy	-	sa châtinais
sa 5 avril	17h30	fa revers	-	fa arica-lausanne-ouchy
di 13 avril	16h	fa varrier	-	fa arica-lausanne-ouchy
Match qualifiation coupe 3 ^e tour préliminaire (tournoi à éliminés) :				
je 17 avril		fa arica-lausanne-ouchy	-	fa la sarraz-écôlepena (2e Int.)
sa 20 avril	17h30	fa plan-las-curtes	-	fa arica-lausanne-ouchy
sa 3 mai	18h30	fa arica-lausanne-ouchy	-	fa coller-bassy
sa 10 mai		sa fc mailley la	-	fa arica-lausanne-ouchy
di 18 mai	18h30	fa arica-lausanne-ouchy	-	servette fa m-21
di 25 mai		fa uga garéve	-	fa arica-lausanne-ouchy
sa 31 mai	18h	fa arica-lausanne-ouchy	-	fa party-carboux
sa 7 juin	18h	fa chardan lausanne	-	fa arica-lausanne-ouchy

Agenda SDSO 2014

Assemblée générale : 8 mai
Soirée choucroute : 12 novembre
Saint-Nicolas : 6 décembre
D'autres événements seront annoncés à temps.

HOTEL BELLERIVE

Idéal pour tous vos séjours et ceux de vos connaissances
Vue imprenable - Parking gratuit assuré
Fitness, Sauna, Hammam

BAR PUB « LE 99 »
Av. de Cour 99, 1007 Lausanne
Tél. +41 21 614 90 00, Fax +41 21 614 90 01
www.hotelbellerive.ch
info@hotelbellerive.ch

Pat' Pizza et Kebab
Vous livre Pizza et kebab à domicile 7 jours sur 7

Livraison à domicile et à l'emporté
Av. Tissot 17 - 1006 Lausanne
tél 021 351 15 15

Lundi - Vendredi
11h00 - 14h00 - 18h00 - 23h00
Samedi - Dimanche 18h00 - 23h00
www.patpizza.com

Christ Church Prochains cultes

Tous les dimanches
10 h 30 : culte avec sainte cène selon le rite anglican, avec école du dimanche sauf pendant les vacances scolaires.
Tous les mercredis
De 14 h à 16 h : groupe pour mamans et enfants de 0 à 6 ans. Un bon moment pour faire connaissance avec d'autres mamans anglaises et leurs enfants.
Mercredi 5 mars
19 h 30 : culte avec sainte cène pour le mercredi des Cendres à l'église de Sainte-Marie-du-Servan, Eugène-Grasset 12, 1006 Lausanne

www.christchurch-lausanne.ch

CONCOURS Photographiez votre Journal d'Ouchy

Photographiez le Journal dans des lieux ou des situations inhabituelles et gagnez un panier de fruits d'une valeur de CHF 77.-

Conditions de participation : Les photos sont à adresser à contact@regipubsa.ch, sous forme de fichier JPEG haute résolution, accompagnées de vos coordonnées complètes. Une seule photo par participant et par concours. Photomontages exclus.
Date limite d'envoi : 24 février 2014.

Règlement : L'éditeur du Journal d'Ouchy sélectionnera la meilleure photo selon des critères de qualité et d'originalité. La photo choisie ainsi que le nom et le prénom de son auteur seront publiés dans l'édition du 13 mars 2014 et sur le site www.journaldouchy.ch. La gagnante ou le gagnant sera averti par écrit.

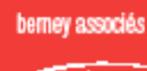
La photo gagnante de cette édition prise par Laurence Jaccoud



JOURNAL DOUCHY

Journal d'Ouchy

Les collaborateurs de REGIPUB SA et de Tendence fruit ne peuvent participer au concours.
Les participants cèdent les droits d'utilisation des photos à REGIPUB SA. Le prix ne peut pas être échangé ou converti en argent.





**Centre électroménager
J'aime Bizzini SA**

Tél. 021/613 10 50

J'aime bizzini

V-ZUG
Bauknecht
Siemens
Miele
Electrolux
Fors

av. Maria-Belgia 2
1006 Lausanne

Magasin en face de la patinoire de Montchoisi

HONDA

MOTO
Loisirs S.A.

Agent exclusif HONDA

Vente et réparation

Tél. 021 616 56 93
Fax 021 616 23 92
www.motoloisirs.ch

Av. W-Fraisse 8
1006 Lausanne

**MENUISERIE
ÉBÉNISTERIE**

- Agencements
- Réparations
- Transformations
- Entretien d'immeubles

D. CHRISTEN S.A.
Maîtrise fédérale

Tél. 021 616 24 78* Av. de Cour 38 c

**Prévention et conseils
contre les cambriolages**

Ouchy Sous-Gare

Protéc Portes vous offre différentes possibilités :

- Pose de verrou et rosace de sécurité ;
- Vérification de l'efficacité du verrou déjà existant ;
- Remplacement de cylindre ;
- Pose de serrure transversale haute sécurité

Conseils, renseignements et rendez-vous **079 456 92 13**

Protéc Portes
Artisan serrurier expérimenté, travail soigné
Avenue Edouard-Dapples 22
1006 Lausanne
www.protéc-portes.ch

Pharmacies Populaires
Populaire
Votre santé au meilleur prix!

15%
le 1^{er} du mois
(sauf médicaments remboursés)

20%
Vichy,
Eucerin

20%
pilules
contraceptives
et
préservatifs

**Ordonnances:
0 taxe + rabais
si paiement
comptant**

www.pharmapop.ch

Rue de l'Alé 40 Lausanne Tél. 021 312 35 73
Bd de Grancy Lausanne Tél. 021 616 38 62
Av. d'Echallens 61 Lausanne Tél. 021 624 08 70
Rte d'Oron 4 Lausanne Tél. 021 652 48 70
Grand-Rue 100 Morges Tél. 021 801 27 34

O

Tous les jeudis
Confrérie des Pirates d'Ouchy Av. d'Ouchy 81-83
18-20 h *Stamm des pirates et ami-e-s*

Tous les premiers mardis du mois
Union Nautique Ouchy Lsne Club des navigateurs SNO
18-20 h *Stamm à thème* Voir www.unol.ch

13 février
Ensemble vocal Arpège Cathédrale de Lausanne
20 h *Requiem de Mozart* www.arpege.ch

13 février
Das Zelt Pl. Bellerive
20 h *Comedy Club 14* www.daszelt.ch

16 février
Das Zelt Pl. Bellerive
14 h *Sautcroche* www.daszelt.ch

2 mars
Société Philatélique de Renens Renens
9-16 h *exposition-bourse* Voir p. 5

4-9 mars
Cirque Helvetia Pl. Bellerive
Tournée 2014 www.cirque-helvetia.ch

5 mars
Confrérie des Pirates d'Ouchy Vaudoise Assurances
Commune libre et indépendante
20 h *Assemblée générale* Voir p. 2

9 et 16 mars
Union des brocanteurs romands Pl. Navigation
Fête du livre et du disque

27 au 30 mars
Syndicat romand des antiquaires Pl. Bellerive
39^e brocante de Lausanne

Au marché...
Marché alimentaire, bd de Grancy: lundi et jeudi 8-13 h

Au musée...
Musée Olympique Ma-di 10-18 h, fermé lundi sauf férié
*Les avant-gardes russes et le sport
Sotchi Live!* Voir p. 4

Musée de l'Elysée Ma-di 11-18 h, fermé lundi sauf férié
Gratuit le premier samedi du mois
➔ 11 mai *Philippe Halsman, Etonnez-moi!*
Voir ci-dessous

Espace des Inventions Vallée de la Jeunesse
Ma-sa 14-18 h, di et fériés 10-18 h
➔ 27 avril *Les jeux sont faits!*
www.espace-des-inventions.ch

Musée romain de Vidy Ma-di 11-18 h, fermé lundi sauf fériés
➔ 2 mars *Malins plaisirs*

Au théâtre...
Théâtre Vidy-L www.vidy.ch
➔ 22 fév. *VieLLeicht* Salle René Gonzalez
➔ 23 fév. *François d'Assise* Chapiteau Vidy-L
➔ 19 fév. *Cinématique* Salle Ch. Apothéloz

Musée de l'Elysée Sautez en tombant la garde!

Visite de l'univers de Philippe Halsman, l'un des plus grands photographes du XX^e siècle. L'exposition Philippe Halsman, *Etonnez-moi!* présente notamment ses couvertures de Life, et des stars de son époque.

Le Musée de l'Elysée s'est plongé dans les archives familiales pour constituer la première exposition portant sur l'ensemble de la carrière du photographe, réunissant trois cents images et documents originaux, de ses débuts à Paris dans les années 30 au succès de son studio new-yorkais jusqu'à la fin des années 70.

Limites repoussées

Réputé pour ses cent une couvertures du magazine *Life*, Philippe Halsman est l'auteur de nombreuses images iconiques et de l'une des plus grandes galeries de portraits de célébrités de son époque, Marilyn Monroe, Rita Hayworth, Duke Ellington, le duc et la duchesse de Windsor, Richard Nixon ou encore Albert Einstein. Il a repoussé sans cesse les limites de sa discipline, collaborant notamment avec Salvador Dalí pendant plus de trente ans. Inventeur de la «jumpology», il réalise des portraits spontanés et authentiques à sa manière: «Lorsque vous demandez à une personne de sauter, son attention se cristallise dans l'acte de sauter, et le



Portrait de Marilyn Monroe en train de sauter en 1959

masque tombe, de sorte que la personnalité réelle apparaît». Pour ce portrait de Marilyn, la séance a duré trois heures et l'actrice s'est prêtée au jeu en exécutant deux cents sauts!

Philippe Halsman, Etonnez-moi!
Jusqu'au 11 mai. Un studio permet de se photographier en... sautant! Pour faire comme Marilyn.

Cave de la Crausaz Féchy
Chemin de la Crausaz 3

Féchy AOC La Côte Blanc
Cave de la Crausaz

70 cl. Fr. **7.50**
(+ Fr. -.40 verre repris)
prise à la cave

Vente directe à la propriété
Cave ouverte tous les jours
Lu - ven 7h - 12h / 13h - 18h
Samedi 8h - 12h / 14h - 17h

021 808 53 54 www.cavedelacrausaz.ch

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

La Pendule

Réparations
Devis gratuit

Montres **TISSOT**

A. FLEURY
Artisan-horloger

Avenue d'Ouchy 17
Téléphone 021 617 94 91

Chinadomicile
Chez vous, midi et soir
La cuisine chinoise!

Depuis 20 ans
Tél. 021 61 61 626
www.chinadomicile.ch

VOUS AIMEZ LES LIVRES

Vous avez mille raisons de les aimer. Leur contenu vous enrichit. Caresser leur RELIURE plein cuir patinée par le temps vous procure des sensations inimitables. Vous retrouvez dans les OUVRAGES d'ART et de PHOTOGRAPHIE des émerveillements que vous avez ressentis au détour d'un musée ou d'une exposition. Vous ouvrez avec émotion une EDITION ORIGINALE.

Nous transmettons ces grands et petits bonheurs par l'ACHAT et la VENTE de beaux livres ANCIENS et MODERNES.

Librairie Poids Plume, rue Etraz 7, Lausanne
021 311 53 19 - www.poidsplume.ch

SinoSanté
Centre de médecine chinoise
www.sinosante.ch

Acupuncture - Moxibustion - Massage Tuina - Phytothérapie

Rhume des foins, allergies, migraines, stress, fatigue, dépressions
douleurs cervicales, lombaires, dorsales, articulaires & musculaires
hernies discales, sciatique, insomnie, obésité, ménopause, eczéma

Lausanne Vevey Morges Yverdon
Petit-Chêne 38 Simplon 23 La Gare 26 Remparts 20
021 3126118 021 9228888 021 8020888 024 4268888

BON pour un bilan de santé par nos professeurs chinois

ASSISTANCE À DOMICILE

Soins, Accompagnement et Aide au ménage

Nous nous adaptons à vos besoins et habitudes avec engagement, professionnalisme et sensibilité:
Jour et nuit, 7/7, week-end; personnel qualifié avec expérience, flexible et fiable; reconnue par toutes les caisses maladie.

ASSISTANCE À DOMICILE
pour la ville et la campagne

Tél. 021 311 19 11 www.homecare.ch